



САМОРЕГУЛИРУЕМАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ АУДИТОРОВ
АССОЦИАЦИЯ «СОДРУЖЕСТВО»

член Международной Федерации Бухгалтеров (IFAC)
(ОГРН 1097799010870, ИНН 7729440813, КПП 772901001)



119192, г. Москва, Мичуринский проспект, дом 21, корпус 4.
т: +7 (495) 734-22-22, ф: +7 (495) 734-04-22, www.sroaas.ru, info@sroaas.ru

Комитет по правовым вопросам аудиторской деятельности

Разъяснение позиции по правовым вопросам аудиторской деятельности
по теме:

**О выдаче аудиторского заключения на двух языках (русском и иностранном).
Какие варианты решения этого вопроса возможны?**

«19» февраля 2024 года

Мнение Комитета:

В соответствии с п.2.1. ч.2 ст.13 Федерального закона «Об аудиторской деятельности» от 30.12.2008 №307-ФЗ при оказании аудиторских услуг аудиторская организация, индивидуальный аудитор обязаны составлять документы на русском языке.

Законом не предусмотрено право аудитора выдавать аудиторское заключение на иностранном языке или на русском и иностранном языках.

Выдаваемый на русском языке официальный документ может быть переведен на иностранный язык. При выполнении перевода аудиторского заключения с русского языка на иностранный язык должно быть обеспечено требование части 2 статьи 3 Федерального закона «О государственном языке Российской Федерации» от 11.06.2005 г. № 53-ФЗ в части обеспечения идентичности содержания, равнозначности размещения и технического оформления перевода аудиторского заключения на иностранный язык официальному документу на русском языке, а также обозначением того, что документ является переводом с русского языка.

Обращаем внимание, что настоящее разъяснение носит исключительно информационный характер и было подготовлено только для целей содействия членам СРО ААС в применении положений законодательства, регулирующего аудиторскую деятельность в РФ.

Позиция Комитетов СРО ААС не может рассматриваться как официальное толкование требований нормативных правовых актов, заменяющее собственное профессиональное суждение аудитора, руководствуясь которым, аудитор может прийти к выводам, отличным от изложенных в настоящем Разъяснении.

Позиция органов Федерального казначейства, Минфина России, Банка России или суда по указанным вопросам может отличаться от позиции СРО ААС.

